

Distr.: General
17 November 2016
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي
في المسائل الضريبية
الدورة الثالثة عشرة

نيويورك، ٥-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦

جدول الأعمال المؤقت وتنظيم الأعمال

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح رئيس اللجنة للدورة.
 - ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال.
 - ٣ - مناقشة المسائل الموضوعية المتصلة بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية:
- (أ) المسائل المتصلة بتحديث اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي بين البلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية:
- ١' المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي): معنى مصطلح "الأرباح المتأتية من تشغيل السفن أو الطائرات في النقل الدولي" وما يندرج تحته؛
 - ٢' عرض يقدمه ممثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن التغييرات المدخلة على الاتفاقية الضريبية النموذجية المتعلقة بالدخل ورأس المال لمنظمة التعاون والتنمية في ما يتعلق بالنقل الدولي واحتمال إدخال تغييرات مماثلة على اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي؛



الرجاء إعادة استعمال الورق



٣' تآكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح - احتمال إدخال تغييرات على المواد والشُّروح، بما في ذلك احتمال إدخال بند يتعلق بتقييد الامتيازات؛

٤' ترقيم مواد اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي المُحدّثة؛

(ب) مسائل أخرى:

١' تحديث دليل الأمم المتحدة العملي لأسعار التحويلات للبلدان النامية - تقرير عن عملية التحرير؛

٢' فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية؛

٣' فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية؛

٤' إجراءات التراضي - تجنُّب المنازعات وتسويتها؛

٥' بناء القدرات؛

٦' عرض عن المسائل الضريبية البيئية ذات الأهمية بالنسبة للبلدان النامية.

٤ - مواعيد انعقاد الدورة الرابعة عشرة للجنة وجدول أعمالها المؤقت.

٥ - اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة عشرة.

تنظيم الأعمال

التاريخ	البند
الاثنين ٥ كانون الأول/ديسمبر	
١٠:٠٠-٩:٠٠	تسجيل المشاركين
١٠:٣٠-١٠:٠٠	١ افتتاح رئيس اللجنة للدورة
١٠:٤٥-١٠:٣٠	٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
١٢:١٥-١٠:٤٥	٣ (ب) '١' تحديث دليل الأمم المتحدة العملي لأسعار التحويلات للبلدان النامية - تقرير عن عملية التحرير
١٢:٣٠-١٢:١٥	استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٣٠	٣ (ب) '٣' فرض الضرائب على المشاريع الإنمائية
١٥:٠٠-١٣:٠٠	استراحة الغداء
١٦:٠٠-١٥:٠٠	٣ (ب) '٤' عرض عن المسائل الضريبية البيئية ذات الأهمية بالنسبة للبلدان النامية
١٦:١٥-١٦:٠٠	استراحة للقهوة
١٨:٠٠-١٦:١٥	٣ (أ) '٣' تأكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح - احتمال إدخال تغييرات على المواد والشُّروح، بما في ذلك احتمال إدخال بند يتعلق بتقييد الامتيازات
الثلاثاء ٦ كانون الأول/ديسمبر	
١١:٤٥-١٠:٠٠	٣ (أ) '٣' تأكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح - احتمال إدخال تغييرات على المواد والشُّروح، بما في ذلك احتمال إدخال بند يتعلق بتقييد الامتيازات (تابع)
١٢:٠٠-١١:٤٥	استراحة للقهوة
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٣ (أ) '٣' تأكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح - احتمال إدخال تغييرات على المواد والشُّروح، بما في ذلك احتمال إدخال بند يتعلق بتقييد الامتيازات (تابع)
١٥:٠٠-١٣:٠٠	استراحة الغداء
١٦:١٥-١٥:٠٠	٣ (أ) '٣' تأكل الوعاء الضريبي ونقل الأرباح - احتمال إدخال تغييرات على المواد والشُّروح، بما في ذلك احتمال إدخال بند يتعلق بتقييد الامتيازات (تابع)
١٦:٣٠-١٦:١٥	استراحة للقهوة

التاريخ	البند
١٦:٣٠-١٨:٠٠	٣ (أ) '١'
المادة ٨ (النقل البحري والنقل عبر المجاري المائية الداخلية والنقل الجوي): معنى مصطلح "الأرباح المتأتمية من تشغيل السفن أو الطائرات في النقل الدولي" وما يندرج تحته	
الأربعاء ٧ كانون الأول/ديسمبر	
١١:٠٠-١١:٠٠	٣ (أ) '٢'
عرض يقدمه ممثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن التغييرات المدخلة على الاتفاقية الضريبية النموذجية المتعلقة بالدخل ورأس المال لمنظمة التعاون والتنمية في ما يتعلق بالنقل الدولي واحتمال إدخال تغييرات مماثلة على اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي	
١١:٤٥-١١:٠٠	٣ (ب) '٤'
إجراءات التراضي - تجنّب المنازعات وتسويتها	
١٢:٠٠-١١:٤٥	
استراحة للقهوة	
١٣:٠٠-١٢:٠٠	٣ (ب) '٤'
إجراءات التراضي - تجنّب المنازعات وتسويتها (تابع)	
١٥:٠٠-١٣:٠٠	
استراحة الغداء	
١٥:٣٠-١٥:٠٠	٣ (ب) '٤'
إجراءات التراضي - تجنّب المنازعات وتسويتها (تابع)	
١٥:٤٥-١٥:٣٠	
استراحة للقهوة	
١٧:١٥-١٥:٤٥	٣ (ب) '٥'
بناء القدرات	
١٨:٠٠-١٧:١٥	٣ (أ) '٤'
ترقيم مواد اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي المُحدّثة	
الخميس ٨ كانون الأول/ديسمبر	
١١:١٥-١٠:٠٠	٣ (أ) '٤'
ترقيم مواد اتفاقية الأمم المتحدة النموذجية للازدواج الضريبي المُحدّثة	
١٢:٠٠-١١:١٥	٣ (ب) '٢'
فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية	
١٢:١٥-١٢:٠٠	
استراحة للقهوة	
١٣:٠٠-١٢:١٥	٣ (ب) '٢'
فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية (تابع)	
١٥:٠٠-١٣:٠٠	
استراحة الغداء	
١٥:٤٥-١٥:٠٠	٣ (ب) '٢'
فرض الضرائب على الصناعات الاستخراجية (تابع)	
١٦:٠٠-١٥:٤٥	
استراحة للقهوة	
١٧:١٥-١٦:٠٠	٤
مواعيد انعقاد الدورة الرابعة عشرة للجنة وجدول أعمالها المؤقت	
١٨:٠٠-١٧:١٥	٥
اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة عشرة	